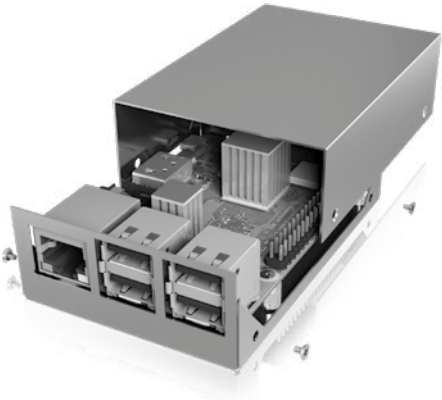
ICY BOX®

Quick installation guide IB-RP104

Protective case for Raspberry Pi® 2 and 3

Schnellinstallationsanleitung IB-RP104

Schutzgehäuse für Raspberry Pi® 2 und 3



E

ICY BOX®

Safety information

Please read carefully the following information to prevent injuries, damage to material and device as well as data loss:

Warning levels
Signal words and safety codes indicate the warning level and provide immediate information in terms of the probability of occurrence as well as the type and severity of the consequences if the measures to prevent hazards are not complied with.

⚠ **DANGER**	Warns of a **directly** hazardous situation causing **death or serious injury**.
⚠ **WARNING**	Warns of a **potentially** hazardous situation that **may** cause death or serious injury.
⚠ **CAUTION**	Warns of a **potentially** hazardous situation that **may** cause minor injury.
IMPORTANT	Warns of a **potential** situation that **may** cause material or environmental damage and disrupt operative processes.

1. Risk of electrical shock

⚠ **WARNING** **Contact with parts conducting electricity**
Risk of death by electrical shock

- Read the operating instructions prior to use
- Make sure the device has been de-energised prior to working on it
- Do not remove contact protection panels
- Avoid contact with conducting parts
- Do not bring plug contacts in contact with pointed and metal objects
- Use in intended environments only
- Operate the device using a power unit meeting the specifications of the type plate only!
- Keep the device/power unit away from humidity, liquid, vapour and dust
- Do not modify the device
- Do not connect the device during thunderstorms
- Approach specialist retailers if you require repairs

2. Hazards during assembly (if intended)

⚠ **CAUTION** **Sharp components**
Potential injuries to fingers or hands during assembly (if intended)

- Read the operating instructions prior to assembly
- Avoid coming into contact with sharp edges or pointed components
- Do not force components together
- Use suitable tools
- Use potentially enclosed accessories and tools only

3. Hazards caused by a development of heat

IMPORTANT **Insufficient device/power unit ventilation**
Overheating and failure of the device/power unit

- Prevent externally heating up components and ensure an exchange of air
- Do not cover the fan outlet and passive cooling elements
- Avoid direct sunlight on the device/power unit
- Guarantee sufficient ambient air for the device/power unit
- Do not place objects on the device/power unit

E

ICY BOX®

Safety information

4. Hazards caused by very small parts and packaging

WARNING **Risk of suffocation**
Risk of death by suffocation or swallowing

- Keep small parts and accessories away from children
- Store/dispose of plastic bags and packaging in an area that is inaccessible to children
- Do not hand over small parts and packaging to children

5. Potential data loss

IMPORTANT **Data lost during commissioning**
Potentially irreversible data loss

- Always comply with the information in the operating instructions/Manual
- Exclusively use the product once the specifications have been met
- Back up data prior to commissioning
- Back up data prior to connecting new hardware
- Use accessories enclosed with the product

6. Cleaning the device

IMPORTANT **Harmful cleaning agents**
Scratches, discolouration, damage caused by moisture or short circuit in the device

- Disconnect the device prior to cleaning
- Aggressive or intense cleaning agents and solvents are unsuitable
- Make sure there is no residual moisture after cleaning
- We recommend cleaning devices using a dry, anti-static cloth

7. Disposing of the device

IMPORTANT **Environmental pollution, unsuitable for recycling**
Potential environmental pollution caused by components, recycling circle interrupted



This icon on product and packaging indicates that this product must not be disposed of as part of domestic waste. In compliance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (**WEEE**) this electrical device and potentially included batteries must not be disposed of in conventional, domestic waste or **recycling waste**. If you would like to dispose of this product and potentially included batteries, please return it to the retailer or your local waste disposal and recycling point.

If you have any questions, please do not hesitate to contact our support at **support@raidsonic.de** or visit our website at **www.raidsonic.de**.

D

ICY BOX®

Sicherheitshinweise

Zur Vermeidung körperlicher Schäden, sowie von Sach-, Geräteschäden und Datenverlust beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Warnstufen
Signalwort und Sicherheitszeichen kennzeichnen die Warnstufe und geben einen sofortigen Hinweis auf aWahrscheinlichkeit, Art und Schwere der Folgen, wenn die Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr nicht befolgt werden.

⚠ **GEFAHR**	warnt vor einer **unmittelbar** gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen **wird**.
⚠ **WARNUNG**	warnt vor einer **möglicherweise** gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen **kann**.
⚠ **VORSICHT**	warnt vor einer **möglicherweise** gefährlichen Situation, die zu leichten Verletzungen führen **kann**.
ACHTUNG	warnt vor einer **möglichen** Situation, die zu Sach- und Umweltschäden führen und den Betriebsablauf stören **kann**.

1. Gefahren durch elektrische Spannung

⚠ **WARNUNG** **Kontakt mit elektrisch leitenden Teilen**
Lebensgefahr durch Stromschlag

- vor Benutzung Betriebsanleitung lesen
- vor Arbeiten am Gerät, Spannungsfreiheit sicherstellen
- Kontaktschutzblenden nicht entfernen
- Kontakt mit Spannungsführenden Komponenten vermeiden.
- Steckkontakte nicht mit spitzen und metallischen Gegenständen berühren
- Verwendung nur in dafür vorgesehenen Umgebungen
- Gerät ausschließlich mit Typenschildkonformen Netzteil betreiben!
- Gerät/Netzteil fern von Feuchtigkeit, Flüssigkeit, Dampf und Staub halten
- Eigenständige Modifikationen sind unzulässig
- Gerät nicht während eines Gewitters anschließen
- Geben Sie Ihr Gerät im Reparaturfall in den Fachhandel

2. Gefahren während Montage (wenn vorgesehen)

⚠ **VORSICHT** **Scharfkantige Bauteile**
Finger- oder Handverletzungen bei Zusammenbau (wenn vorgesehen) möglich

- vor Montage, Betriebsanleitung lesen
- Kontakt mit scharfen Kanten oder spitzen Bauteilen vermeiden
- Bauteile nicht mit Gewalt zusammensetzen
- geeignetes Werkzeug verwenden
- nur gegebenenfalls mitgeliefertes Zubehör und Werkzeug verwenden

3. Gefahren durch Wärmeentwicklung

ACHTUNG **Mangelhafte Belüftung des Geräts/Netzteils**
Überhitzung und Ausfall des Geräts/Netzteils

- externe Erwärmung vermeiden und Luftaustausch zulassen
- Lüfter-Auslass und passive Kühlkörper freihalten
- direkte Sonneneinstrahlung auf Gerät/Netzteil vermeiden
- ausreichend Umgebungsluft für Gerät/Netzteil sicherstellen

D

ICY BOX®

Sicherheitshinweise

- keine Gegenstände auf dem Gerät/Netzteil abstellen

4. Gefahren durch Kleinstteile und Verpackung

⚠ WARNUNG **Erstickungsgefahr**
Lebensgefahr durch Ersticken oder Verschlucken

- Kleinteile, Zubehör für Kinder unzugänglich verwahren
- Plastiktüten und Verpackung für Kinder unzugänglich verwahren/entsorgen
- Kleinteile und Verpackungen nicht in Kinderhände geben

5. Möglicher Datenverlust

ACHTUNG **Datenverlust bei Inbetriebnahme**
Unwiederbringlicher Datenverlust möglich

- Unbedingt Hinweise in der Bedienungsanleitung/Schnellinstallationsanleitung beachten
- Produkt nur verwenden, wenn Spezifikationen erfüllt sind
- Datensicherung vor Inbetriebnahme durchführen
- Datensicherung vor Anschluss neuer Hardware durchführen
- dem Produkt beiliegendes Zubehör verwenden

6. Reinigung des Gerätes

ACHTUNG **Schädigende Reinigungsmittel**
Kratzer, Farbveränderungen, Feuchteschäden oder Kurzschluss am Gerät

- vor Reinigung, das Gerät außer Betrieb nehmen
- aggressive bzw. scharfe Reinigungs- und Lösungsmittel sind ungeeignet
- nach der Reinigung sicherstellen, dass keine Restfeuchtigkeit vorhanden ist
- Reinigung der Geräte am besten mit trockenem Antistatiktuch durchführen

7. Entsorgung des Gerätes

ACHTUNG **Umweltverschmutzung, Wiederverwertung nicht möglich**
Mögliche Umweltbelastung durch Bestandteile, Recyclingkreislauf unterbrochen



Dieses auf dem Produkt und der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (**WEEE**) darf dieses Elektrogerät und ggf. enthaltene Batterien nicht im normalen Hausmüll oder dem **Gelben Sack** entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt und ggf. enthaltene Batterien entsorgen möchten, bringen Sie diese bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

Bei Fragen kontaktieren Sie gerne unseren Support unter **support@raidsonic.de** oder besuchen Sie unsere Internetseite **www.raidsonic.de**.

E

ICY BOX®

Quick installation guide IB-RP104

Important product information
Dear customer, please note the following information about the main boards which are supported by this device!

Requirements and information
- Compatible with: Raspberry Pi® 1 Model B+, Pi® 2 Model B, Pi® 3 Model B and Model B+
- No GPIO cable cut out, no status LED cut out for Pi® 2
- Raspberry Pi® board and antenna not included

Packing content
1x IB-RP104, 1x set of heat sinks, 1 set of thermal pads, 1x set of screws, 4x footpad stickers, 1x screw driver, 1x quick installation guide (Raspberry Pi® not included)

Protective case for Raspberry Pi® 2 and 3
This Raspberry Pi case is a small form factor aluminium case designed for performance and comfort. The case cools down the Raspberry Pi CPU and USB chip thanks to its aluminum construction and included heatsinks and thermal pads. The case is acting as a passive heat sink that improves the single board computer performances.

Key Features
- Protective enclosure designed specifically for the Raspberry Pi® 2 and 3
- Quality aluminum casing to dissipate heat and contains an antenna mount hole
- Including two heatsinks and thermal pads to conduct heat from CPU to aluminum case
- All cut-outs for each interface are pre-cut into the sides of the enclosure
- Allows easy access to power, video, audio, USB, LAN, microSD card
- Prepared for wall mounting

Assembly
- Please follow the drawing to assemble the appropriated board to the IB-RP104.
- The heat sinks can be placed to the main chip sets on the board accordingly to their sizes.

Please remove the foils of the thermal pads at both sides before stick them to the PCB.

D

ICY BOX®

Schnellinstallationsanleitung IB-RP104

Wichtige Produktinformationen
Sehr geehrter Kunde, nehmen Sie bitte folgende Informationen zur Kompatibilität mit einzubauenden Boards zur Kenntnis!

Anforderungen und Informationen
- Kompatibel mit: Raspberry Pi® 1 Modell B+, Pi® 2 Modell B, Pi® 3 Modell B und Modell B+
- Kein GPIO-Kabelausschnitt, kein Status-LED-Ausschnitt für Pi® 2
- Raspberry Pi® Board und Antenne nicht im Lieferumfang enthalten

Verpackungsinhalt
1x IB-RP104, 1x Satz Kühlkörper, 1x Satz Wärmeleitpads, 1x Satz Schrauben 4x Gummifußaufkleber, 1x Schraubendreher, 1x Schnellinstallationsanleitung (Raspberry Pi® nicht im Lieferumfang enthalten)

Schutzgehäuse für Raspberry Pi® 2 und 3
Dieses Raspberry Pi®-Gehäuse ist ein Aluminiumgehäuse mit kleinem Formfaktor, das auf Leistung und Komfort ausgelegt ist. Das Gehäuse kühlt die Raspberry Pi® CPU und den IC-Chipsatz dank seiner Aluminiumkonstruktion und den mitgelieferten Kühlkörpern mit Wärmeleitpads. Das Gehäuse wirkt wie ein passiver Kühlkörper, der die Leistung des Raspberry Pi®-Computers verbessert.

Hauptmerkmale
- Schutzgehäuse speziell für den Raspberry Pi® 2 und 3
- Hochwertiges Aluminiumgehäuse zur Wärmeableitung, mit Öffnung für externe Antenne
- Inklusive zweier Kühlkörper und Wärmeleitpads zur Wärmeleitung von der CPU und des IC Chipsatzes zum Aluminiumgehäuse
- Ausschnitte für sämtliche Schnittstellen und Anschlüsse in den Seitenteilen bereits vorhanden
- Ermöglicht einfachen Zugang zu Stromversorgung, Video, Audio, USB, LAN, microSD-Karte
- Für die Wandmontage geeignet und vorbereitet

Zusammenbau
- Um das entsprechende Board einzubauen, folgen Sie bitte der Darstellung.
- Die Kühlkörper können bei Bedarf auf die entsprechend dimensionierten PCB Bauteile gesetzt werden.

Bitte entfernen Sie die Folien auf beiden Seiten der Wärmeleitpads, bevor Sie die Kühlkörper anbringen.

E D

ICY BOX®

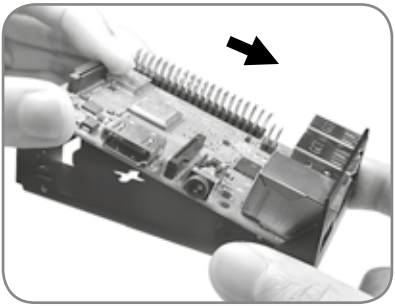
Quick installation guide IB-RP104



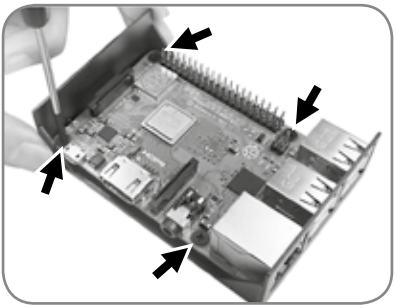
Screw A / Schraube A



Screw B / Schraube B



1. Place Raspberry Pi® on bottom of case with wall mount holes.
   Setzen Sie das Raspberry Pi® Board wie gezeigt in das Unterteil ein.

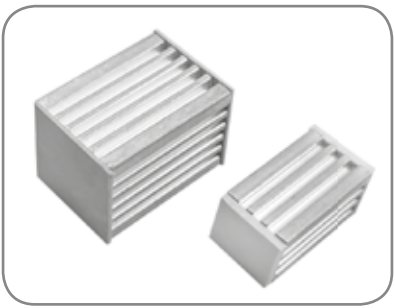


2. Align and fasten 4 screws -A as pictured above
   Richten Sie das Raspberry Pi® Board aus und befestigen es mit 4x Schrauben -A.

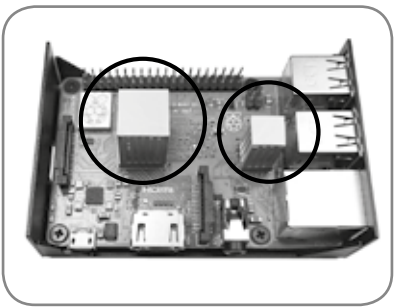
E D

ICY BOX®

Quick installation guide IB-RP104



3. Apply corresponding sized thermal pads* on both sides of the small and the large heatsink.
   ***Note**: If using Raspberry Pi 3 B+, please apply blue thermal pads on CPU heatsink. For other models, please apply gray thermal pads.
   Bringen Sie auf beiden glatten Seiten des kleinen und großen Kühlkörpers die mitgelieferten Wärmeleitpads* in entsprechender Größe auf.
   ***Hinweis**: Die blauen Wärmeleitpads bitte beim Raspberry Pi 3 B+ verwen den, bei allen anderen Modellen bitte die grauen Wärmeleitpads anbringen

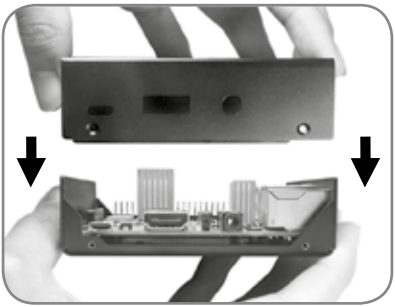


4. Place heatsinks on CPU and IC of Raspberry Pi®.
   Platzieren Sie die Kühlkörper auf der CPU und dem IC Chip wie abgebildet.

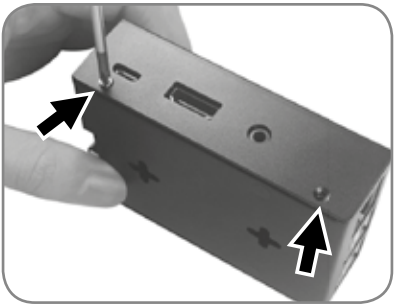
E D

ICY BOX®

Quick installation guide IB-RP104



5. Place top aluminum case and align the screw holes.
Setzen Sie das Oberteil auf und richten es über den Schraubenlöcher aus.



6. Fasten top aluminum case with 4 screws -B
Schließen Sie den Zusammenbau durch einsetzen von 4x Schrauben -B ab.

E D

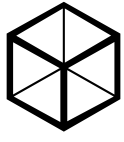
ICY BOX®

Quick installation guide IB-RP104



7. If the installation of antenna is needed, please install the antenna (not included) with the mount hole on the bottom case before step 5.
Sollten sie die Installation einer Antenne vornehmen wollen (nicht enthalten), installieren Sie bitte die Antenne in der Montagebohrung am Gehäuseunterteil, bevor Sie Schritt 5 ausführen.





ICY BOX®

CE

© Copyright 2019 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved
The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have. Raspberry Pi® is a trademark of the Raspberry Pi Foundation. All other trademarks and brand names are the Property of their respective owners.